



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division/Division des  
services professionnels en informatique  
Terrasses de la Chaudière 4th Floor  
10 Wellington Street  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> DSEF Inform. Professional Services Servs Prof. en informatiques pour le DAPSCT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-217807/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-217807	<b>Date</b> 2022-06-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$IPS-009-40919	
<b>File No. - N° de dossier</b> 009ips.W8486-217807	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-06-27</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kaliningondo, Bikina	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 009ips
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9365 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION A L'INVITATION 001

Cette modification est pour:

1. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires,
2. Modifier les tableaux 1 et 3 de la Partie 4;
3. Modifier l'annexe B – Base de Paiement;
4. Modifier le tableau d'évaluation du gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA) dans la pièce jointe 4.1 de la partie 4 – Critères techniques obligatoires; et
5. Modifier la pièce-jointe 4.3 de la Partie 4 – Barème de prix

---

### 1. Questions et Réponses

#### Question #1

Référence 1 : Pièce jointe 4.3 de la Partie 4 – Barème de prix, Énoncé des travaux, Table 1 Catégories de ressources et volets de travail

Question 1 : Après avoir examiné la pièce jointe 4.3 de la Partie 4 - Barème de prix par rapport à toutes les catégories de ressources du tableau 1 - Catégories de ressources et volets de travail dans l'énoncé des travaux, il semble y avoir plusieurs postes qui ne sont pas inclus dans l'évaluation de la pièce jointe 4.3 de la Partie 4 - Barème de prix. Les sept (7) postes sont les suivants :

1. Architecte des Logiciels, Intermédiaire
2. Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation, Intermédiaire
3. Contrôleur des manuels des logiciels, Principal
4. Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Principal
5. Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité, Intermédiaire
6. Spécialiste de l'assurance de la qualité, Subalterne
7. Spécialiste du contrôle de la qualité, Subalterne

La couronne peut-elle mettre à jour la pièce jointe 4.3 de la Partie 4 - Barème de prix pour inclure les sept (7) catégories manquantes ci-dessus aux fins d'évaluation et pour s'assurer qu'il existe des taux horaires pour toutes les exigences opérationnelles ?

#### Réponse #1

Le Canada a modifié les tableaux 1 et 3 de la partie 4, l'annexe B - Base de paiement et la pièce jointe 4.3 de la partie 4. Veuillez vous reporter aux modifications ci-dessous.

#### Question #2

Référence 2 : Pièce jointe 4.1 – Critères techniques obligatoires, CTO.3 : Gestionnaire du cycle de vie des applications, Tableau d'évaluation des ressources intermédiaires

Exigence en communication :

Question 2 : La couronne peut-elle confirmer que, dans le tableau d'évaluation de la ressource Gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA), sous l'exigence en matière de communications, le soumissionnaire doit démontrer un minimum de 72 mois d'expérience dans les trois critères de ce domaine d'évaluation ?

#### Réponse #2

Le tableau d'évaluation de la ressource gestionnaire des applications du cycle de vie (GCVA) dans la pièce jointe 4.1 de la partie 4 – Critères techniques obligatoires a été modifié. Veuillez consulter la pièce jointe 4.1 de la partie 4 – Critères techniques obligatoire (comme modifiée le 16 juin 2022)

## 2. **Modifications**

### - **À la partie 4, les tableaux 1 et 3 sont modifiés comme suit :**

Supprimer les tableaux 1 et 3 dans leur intégralité

Insérer les tableaux 1 et 3 (**comme modifié le 16 juin 2022**) ci-dessous attachés

### - **L'annexe B - Base de paiement est modifiée comme suit :**

Supprimer l'annexe B – Base de paiement dans son intégralité

Insérer l'annexe B – Base de paiement (**comme modifiée le 16 juin 2022**) ci-dessous attachée

### - **À la pièce jointe 4.1 - Critères techniques obligatoires - Gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA), le Tableau d'évaluation des ressources est modifié comme suit :**

Supprimer le Tableau Catégorie de ressources : gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA) dans son intégralité

Insérer le Tableau Catégorie de ressources : gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA) (**comme modifié le 16 juin 2022**) ci-dessous attachée

### - **La pièce jointe 4.3 à la partie 4 est modifiée comme suit :**

Supprimer la pièce jointe 4.3 – Barème de prix dans son intégralité

Insérer la pièce jointe 4.3 – Barème de prix (**comme modifié le 16 juin 2022**) ci-dessous attachée

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**

-----

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**TABLEAU 1 – MAXIMUM DE POINTS ATTRIBUÉS**  
**(comme modifié le 16 Juin 2022)**

CATÉGORIES DE RESSOURCES	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 1	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 2	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 3	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 4	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 5	TOTAL POINTS
Gestionnaire de services, Principal	10	10	10	10	10	50
Ingénieur réseau, Subalterne	5	5	5	5	5	25
Ingénieur réseau, Intermédiaire	10	10	10	10	10	50
Ingénieur réseau, Principal	5	5	5	5	5	25
Administrateur réseau, Subalterne	5	5	5	5	5	25
Administrateur réseau, Intermédiaire	10	10	10	10	10	50
Administrateur réseau, Principal	5	5	5	5	5	25
Architecte des services et applications, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Architecte des services et applications, Intermédiaire	20	20	20	20	20	100
Architecte des services et applications, Principal	10	10	10	10	10	50
Spécialiste du service de dépannage, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Spécialiste du service de dépannage, Intermédiaire	20	20	20	20	20	100
Spécialiste du service de dépannage, Principal	10	10	10	10	10	50
	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>50</del>
Gestionnaire de produits, Intermédiaire	10	10	10	10	10	50
Gestionnaire de produits, Principal	20	20	20	20	20	100
Architecte des logiciels, Intermédiaire	1	1	5	5	5	17
Architecte des logiciels, Principal	5	5	5	5	5	25
Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels, Principal	10	10	10	10	10	50

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Spécialiste de la sécurité des logiciels, Subalterne	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Spécialiste de la sécurité des logiciels, Intermédiaire	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste de la sécurité des logiciels, Principal	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste des logiciels, Subalterne	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Spécialiste des logiciels, Intermédiaire	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste des logiciels, Principal	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Programmeur, Subalterne	40	40	40	40	40	<b>200</b>
Programmeur, Intermédiaire	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Programmeur, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Gestionnaire du cycle de vie des applications, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Gestionnaire du cycle de vie des applications, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Gestionnaire du cycle de vie des applications, Principal	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation, Intermédiaire	1	1	5	5	5	<b>17</b>
Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Contrôleur des manuels des logiciels, Subalterne	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Contrôleur des manuels des logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Contrôleur des manuels des logiciels, Senior	1	1	5	5	5	<b>17</b>
Développeur de produits de formation sur les logiciels, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Développeur de produits de formation sur les logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Développeur de produits de formation sur les logiciels, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Subalterne	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Senior	1	1	5	5	5	17
Intégrateur de bases de données, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Intégrateur de bases de données, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Intégrateur de bases de données, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste en gestion de la configuration, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Spécialiste en gestion de la configuration, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste en gestion de la configuration, Principal	10	10	10	10	10	50
Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité, Intermédiaire	1	1	5	5	5	17
Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de l'assurance de la qualité, Subalterne	1	1	5	5	5	17
Spécialiste de l'assurance de la qualité, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de l'assurance de la qualité, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste du contrôle de la qualité, Subalterne	1	1	5	5	5	17
Spécialiste du contrôle de la qualité, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Spécialiste du contrôle de la qualité, Principal	5	5	5	5	5	25
Gestionnaire d'essais, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Gestionnaire d'essais, Principal	5	5	5	5	5	25
Technicien d'essais, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Technicien d'essais, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Technicien d'essais, Principal	5	5	5	5	5	25
<b>TOTAL</b>	<b>547</b>	<b>547</b>	<b>575</b>	<b>575</b>	<b>535</b>	<b>2819</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**TABLEAU 3 – MAXIMUM DE POINTS ATTRIBUÉS**  
**(comme modifié le 16 juin 2022)**

CATÉGORIES DE RESSOURCES	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 1	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 2	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 3	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 4	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT – ANNÉE 5	TOTAL POINTS
Gestionnaire de services, Principal	10	10	10	10	10	50
Ingénieur réseau, Subalterne	5	5	5	5	5	25
Ingénieur réseau, Intermédiaire	10	10	10	10	10	50
Ingénieur réseau, Principal	5	5	5	5	5	25
Administrateur réseau, Subalterne	5	5	5	5	5	25
Administrateur réseau, Intermédiaire	10	10	10	10	10	50
Administrateur réseau, Principal	5	5	5	5	5	25
Architecte des services et applications, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Architecte des services et applications, Intermédiaire	20	20	20	20	20	100
Architecte des services et applications, Principal	10	10	10	10	10	50
Spécialiste du service de dépannage, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Spécialiste du service de dépannage, Intermédiaire	20	20	20	20	20	100
Spécialiste du service de dépannage, Principal	10	10	10	10	10	50
	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>40</del>	<del>50</del>
Gestionnaire de produits, Intermédiaire	10	10	10	10	10	50
Gestionnaire de produits, Principal	20	20	20	20	20	100
Architecte des logiciels, Intermédiaire	1	1	5	5	5	17
Architecte des logiciels, Principal	5	5	5	5	5	25
Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels, Principal	10	10	10	10	10	50
Spécialiste de la sécurité des logiciels, Subalterne	20	20	20	20	20	100



Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Spécialiste de la sécurité des logiciels, Intermédiaire	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste de la sécurité des logiciels, Principal	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste des logiciels, Subalterne	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Spécialiste des logiciels, Intermédiaire	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste des logiciels, Principal	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Programmeur, Subalterne	40	40	40	40	40	<b>200</b>
Programmeur, Intermédiaire	20	20	20	20	20	<b>100</b>
Programmeur, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Gestionnaire du cycle de vie des applications, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Gestionnaire du cycle de vie des applications, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Gestionnaire du cycle de vie des applications, Principal	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation, Intermédiaire	1	1	5	5	5	<b>17</b>
Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Contrôleur des manuels des logiciels, Subalterne	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Contrôleur des manuels des logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Contrôleur des manuels des logiciels, Senior	1	1	5	5	5	<b>17</b>
Développeur de produits de formation sur les logiciels, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Développeur de produits de formation sur les logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Développeur de produits de formation sur les logiciels, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Spécialiste de la prestation de la	5	5	5	5	5	<b>25</b>

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

formation sur les logiciels, Intermédiaire						
Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Subalterne	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels, Senior	1	1	5	5	5	17
Intégrateur de bases de données, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Intégrateur de bases de données, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Intégrateur de bases de données, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste en gestion de la configuration, Subalterne	10	10	10	10	10	50
Spécialiste en gestion de la configuration, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste en gestion de la configuration, Principal	10	10	10	10	10	50
Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité, Intermédiaire	1	1	5	5	5	17
Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de l'assurance de la qualité, Subalterne	1	1	5	5	5	17
Spécialiste de l'assurance de la qualité, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste de l'assurance de la qualité, Principal	5	5	5	5	5	25
Spécialiste du contrôle de la qualité, Subalterne	1	1	5	5	5	17
Spécialiste du contrôle de la qualité, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25
Spécialiste du contrôle de la qualité, Principal	5	5	5	5	5	25
Gestionnaire d'essais, Intermédiaire	5	5	5	5	5	25

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Gestionnaire d'essais, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Technicien d'essais, Subalterne	10	10	10	10	10	<b>50</b>
Technicien d'essais, Intermédiaire	5	5	5	5	5	<b>25</b>
Technicien d'essais, Principal	5	5	5	5	5	<b>25</b>
<b>TOTAL</b>	<b>547</b>	<b>547</b>	<b>575</b>	<b>575</b>	<b>575</b>	<b>2819</b>

## ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

**(comme modifiée le 16 Juin 2022)**

**PÉRIODES INITIALES DU CONTRAT POUR LES 5 ANNÉES :**

Volet de travail	Catégories de ressource	Niveau de compétence	Taux quotidien ferme Année 1	Taux quotidien ferme Année 2	Taux quotidien ferme Année 3	Taux quotidien ferme Année 4	Taux quotidien ferme Année 5
	Gestionnaire de services (GDS)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
1. Services de soutien à l'environnement de développement et de génie logiciel de l'IGLD	Ingénieur réseau (Ing rés)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Administrateur réseau (Admin rés)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Architecte des services et applications (Arch serv/app)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste du service de dépannage (Spéc SD)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
2. Services de soutien à l'ingénierie et au développement des produits logiciels de l'IGLD	Gestionnaire de produits (Gest prod)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Architecte des logiciels (Arch log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels (Ing I et P log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Spécialiste de la sécurité des logiciels (Spéc séc log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Spécialiste des logiciels (Spéc log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Programmeur (Progr)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
			Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
3. Services de gestion du savoir et de l'information de l'IGLD	Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation (Gest DFI)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

	Contrôleur des manuels des logiciels (Contr man log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Développeur de produits de formation sur les logiciels (Dév prod form log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels (Spéc pres form log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels (DLDL)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Intégrateur de bases de données (Intégr BD)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste en gestion de la configuration (SGC)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

4. Services de contrôle de la qualité et d'assurance de la qualité des applications logicielles spécialisées de l'IGLD	Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité (Gest AQ/CQ)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste de l'assurance de la qualité (Spéc AQ)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste du contrôle de la qualité (Spéc CQ)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Gestionnaire d'essais (Gest essais)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Technicien d'essais (Tech essais)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

#### PÉRIODES OPTIONNELLES :

Pour la prestation de services professionnels après la période initiale du contrat, si le Canada exerce son option de prolongation, les taux journaliers fermes pour chaque période d'option seront déterminés au moment de l'option à exercer, selon la formule suivante:

Taux journaliers fermes pour l'année précédente X

(1 + variation en pourcentage \* dans la rémunération hebdomadaire moyenne de Statistique Canada par industrie, rapport annuel, tableau 14-10-0204-01 Catégorie de travail des services professionnels, scientifiques et techniques [54 541] entre les deux années civiles précédant la période d'option à déterminer

\* la variation en pourcentage sera arrondie à 5 décimales.

Exemple: période d'option 1 exercée au cours de l'année civile 2020:

	<b>Canada (carte)</b>	
	<b>Ensemble des salariés <sup>5</sup></b>	
	<b>Incluant temps supplémentaire</b>	
<b>Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)<sup>4</sup></b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>
	<b>Dollars courants</b>	
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 385,53 <sup>A</sup>	1 439,18 <sup>A</sup>

(Rémunération hebdomadaire moyenne de 2019 – Rémunération hebdomadaire moyenne de 2018)

= % d'augmentation ou (% à la baisse)

Rémunération hebdomadaire moyenne de 2018

$$(1,439.18\$ - 1,385.53\$) / 1,385.53\$ = 0.0387216 = 3.87216 \%$$

Par conséquent, dans cet exemple, les taux pour la cinquième année seraient multipliés par 1,0387216 pour arriver aux taux journaliers fermes de la période d'option 1.

Dans le cas où le calcul de la firmeure ci-dessus aboutit à une « diminution en % », le taux quotidien pour la période d'option sera déterminé comme suit :

Taux quotidien fermes de l'année précédente multipliés par 1,000000.

**Remarque :** Afin de s'assurer que l'entrepreneur ne bénéficie pas d'une augmentation plus importantes du fait que l'indemnité journalière calculée n'est pas réduite même si la formule entraîne une diminution en pourcentage, l'augmentation en pourcentage calculée pour la période suivante sera réduite du pourcentage par rapport à l'année précédente.

Par exemple : si le pourcentage en diminution pour la première année optionnelle était calculée comme **-.0152345** et que le pourcentage proportionnelle suivante pour la deuxième année optionnelle est **+.0345614**, alors les taux de la première année optionnelle serait multiplié par  $1 + (.0345614 - 0152345)$  ce qui équivaut à 1.0193269.

Volet de travail	Catégories de ressource	Niveau de compétence	Taux quotidien ferme Période d'option 1 (Année 6)	Taux quotidien ferme Période d'option 2 (Année 7)	Taux quotidien ferme Période d'option 3 (Année 8)	Taux quotidien ferme Période d'option 4 (Année 9)	Taux quotidien ferme Période d'option 5 (Année 10)
	Gestionnaire de services (GDS)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
1. Services de soutien à l'environnement	Ingénieur réseau (Ing rés)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$



de développement et de génie logiciel de l'IGLD		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Administrateur réseau (Admin rés)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Architecte des services et applications (Arch serv/app)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste du service de dépannage (Spéc SD)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
2. Services de soutien à l'ingénierie et au développement des produits logiciels de l'IGLD	Gestionnaire de produits (Gest prod)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Architecte des logiciels (Arch log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels (Ing I et P log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste de la sécurité des logiciels (Spéc séc log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste des logiciels (Spéc log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Programmeur (Progr)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$

	Gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
3. Services de gestion du savoir et de l'information de l'IGLD	Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation (Gest DFI)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Contrôleur des manuels des logiciels (Contr man log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Développeur de produits de formation sur les logiciels (Dév prod form log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels (Spéc pres form log)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels (DLDL)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Intégrateur de bases de données (Intégr BD)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste en gestion de la configuration (SGC)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
4. Services de contrôle de la qualité et d'assurance de	Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

la qualité des applications logicielles spécialisées de l'IGLD	qualité (Gest AQ/CQ)						
	Spécialiste de l'assurance de la qualité (Spéc AQ)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Spécialiste du contrôle de la qualité (Spéc CQ)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Gestionnaire d'essais (Gest essais)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
	Technicien d'essais (Tech essais)	Principal	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Intermédiaire	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$
		Subalterne	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$	À déterminer\$

Catégorie de ressources : gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA) (comme modifié le 16 Juin 2022)					
Nom : (nom de la ressource envisagée ici)					
	Note d'autoévaluation		Note d'évaluation		Points possibles
	(Marquer chaque case Satisfait/Non satisfait ou avec une note numérique)				
Études			2		Preuve de l'obtention d'un baccalauréat en sciences, en sciences appliquées, en ingénierie ou dans un domaine technique requis pour appuyer le système C4ISR de la Force terrestre.
			1		Preuve de l'obtention d'un diplôme collégial en électronique, en informatique ou dans un domaine technique pertinent, ou niveau de qualification 6B (QL6B) démontré dans un domaine technique requis pertinent pour appuyer le SSCFT avec grade effectif minimal confirmé d'adjudant dans les Forces canadiennes.
Expérience dans le domaine	Critères du domaine d'évaluation (8)		A.		Expérience de l'utilisation d'un cadre de traitement reconnu ou d'Instructions concernant les activités principales des GCVM.
			B.		Expérience de travail avec un logiciel de planification des ressources de l'organisation (PRO) (p. ex. SAP) pour le catalogage d'équipement.
			C.		Expérience de travail avec un logiciel de PRO pour la création et la tenue à jour de listes de vérification.
			D.		Expérience de travail avec un logiciel de PRO pour la coordination de la distribution d'équipement ou de logiciels.
			E.		Évaluation et prestation de solutions aux défauts signalés dans les rapports de défectuosité technique (RDT) et les rapports d'état non satisfaisant (RENS).
			F.		Analyse d'énoncés des besoins opérationnels.
			G.		Examen d'ensembles de données techniques.
			H.		Planification et exécution de la démilitarisation et de l'aliénation d'équipement ou de logiciels.
			Sélectionner une seule note.	10	Minimum de 96 mois d'expérience confirmée au cours des 120 derniers mois pour au moins 6 des critères de ce domaine d'évaluation.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

				8	Minimum de 72 mois d'expérience confirmée au cours des 96 derniers mois pour au moins 6 des critères de ce domaine d'évaluation.
			Indiquer quels critères d'évaluation sont utilisés.	6	Minimum de 48 mois d'expérience confirmée au cours des 72 derniers mois pour au moins 4 des critères de ce domaine d'évaluation.
Expérience des projets de systèmes de défense			5 <b>Obligatoire pour les ressources de niveau principal</b>		Minimum de 60 mois d'expérience confirmée comme GCVM ou GCVA sur des systèmes d'information de commandement et de contrôle militaires.
Rédaction			Sélectionner une seule note.	2	Minimum de 72 mois d'expérience confirmée dans les 96 derniers mois dans la préparation de documents techniques (exigences, spécifications, listes de vérification, bulletins, rapports, propositions, plans d'aliénation d'équipement et de logiciels, etc.).
				1	Minimum de 48 mois d'expérience confirmée dans les 72 derniers mois dans la préparation de documents techniques (exigences, spécifications, listes de vérification, bulletins, rapports, propositions, plans d'aliénation d'équipement et de logiciels, etc.).
			<b>Obligatoire</b>		Minimum de 36 mois d'expérience confirmée dans les 60 derniers mois dans la préparation de documents techniques (exigences, spécifications, listes de vérification, bulletins, rapports, propositions, plans d'aliénation d'équipement et de logiciels, etc.).
Communication s	Critères du domaine d'évaluation (3)		A.		Création de notes d'information et de présentations pour communiquer des problèmes techniques et logistiques concernant de l'équipement ou des applications logicielles.
			B.		Liaison avec des parties intéressées pour appuyer la gestion du cycle de vie d'équipement ou d'applications logicielles.
			C.		Prestation d'avis, de conseils et de recommandations au sujet de problèmes techniques pour appuyer le processus décisionnel de la haute direction.
			Sélectionner une seule note.	5	Minimum de 96 mois d'expérience confirmée pour chacun des critères du domaine d'évaluation.
				2	Minimum de 72 mois d'expérience confirmée pour au moins 3 des critères du domaine d'évaluation.

Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-217807/B Client Ref. No. - N° de réf. du client W8486-217807	Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier 009ips. W8486-217807	Buyer ID - Id de l'acheteur 009ips CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	--

			Indiquer quels critères d'évaluation sont utilisés.	1	Minimum de 48 mois d'expérience confirmée pour au moins 3 des critères du domaine d'évaluation.
Note finale	Total de l'autoévaluation	Total de l'évaluateur	Plage de notes par niveau pour cette catégorie d'emploi		
			De 19 à 24	Principal	
			De 9 à 18	Intermédiaire	
			De 6 à 8	Subalterne	
			Moins de 6	N'atteint pas la note minimale requis	

**PIÈCE JOINTE 4.3**  
**BARÈME DE PRIX**  
**(comme modifié le 16 Juin 2022)**

**PÉRIODES INITIALES DU CONTRAT POUR LES 5 ANNÉES :**

Volet de travail	Catégories de ressource	Niveau de compétence	Taux quotidien ferme Année 1	Taux quotidien ferme Année 2	Taux quotidien ferme Année 3	Taux quotidien ferme Année 4	Taux quotidien ferme Année 5
	Gestionnaire de services (GDS)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
1. Services de soutien à l'environnement de développement et de génie logiciel de l'IGLD	Ingénieur réseau (Ing rés)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Administrateur réseau (Admin rés)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Architecte des services et applications (Arch serv/app)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste du service de dépannage (Spéc SD)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
2. Services de soutien à l'ingénierie et au développement des produits logiciels de l'IGLD	Gestionnaire de produits (Gest prod)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Architecte des logiciels (Arch log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire		\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

			\$ _____				
	Ingénieur de l'innovation et des produits logiciels (Ing I et P log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste de la sécurité des logiciels (Spéc séc log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste des logiciels (Spéc log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Programmeur (Progr)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Gestionnaire du cycle de vie des applications (GCVA)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
3. Services de gestion du savoir et de l'information de l'IGLD	Gestionnaire de la documentation, de la formation et de l'innovation (Gest DFI)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____



Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

	Contrôleur des manuels des logiciels (Contr man log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Développeur de produits de formation sur les logiciels (Dév prod form log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste de la prestation de la formation sur les logiciels (Spéc pres form log)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste de la disponibilité, des licences et de la distribution des logiciels (DLDL)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Intégrateur de bases de données (Intégr BD)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	Spécialiste en gestion de la configuration (SGC)	Principal	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Intermédiaire	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____
		Subalterne	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-217807/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-217807

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
009ips. W8486-217807

Buyer ID - Id de l'acheteur  
009ips  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4. Services de contrôle de la qualité et d'assurance de la qualité des applications logicielles spécialisées de l'IGLD	Gestionnaire de l'assurance de la qualité et du contrôle de la qualité (Gest AQ/CQ)	Principal	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Intermédiaire	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
	Spécialiste de l'assurance de la qualité (Spéc AQ)	Principal	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Intermédiaire	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Subalterne	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
	Spécialiste du contrôle de la qualité (Spéc CQ)	Principal	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Intermédiaire	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Subalterne	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
	Gestionnaire d'essais (Gest essais)	Principal	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Intermédiaire	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
	Technicien d'essais (Tech essais)	Principal	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Intermédiaire	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____
		Subalterne	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____	\$_____

=====